Deutscher Bundestag
4. Wahlperiode

Drucksache IV/1104

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1963
(Haushaltsgesetz 1963)

— Drucksache IV/700 —

hier: Einzelplan 05
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Conring

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.

Bonn, den 29. März 1963

Der Haushaltsausschuß

Schoettle	**Dr. Conring**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg, Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 05
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

— Drucksache IV/700 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

Kap. 05 01 Auswärtiges Amt

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 2 Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte und Ausstattungsgegenstände *2 000 DM*	Tit. 2 Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte und Ausstattungsgegenstände **60 000 DM**
Tit. 69 Vermischte Einnahmen *100 000 DM*	Tit. 69 Vermischte Einnahmen **200 000 DM**
Tit. 96 Erstattung des französischen Kostenanteils an den gemeinsamen Ausgaben für das Schiedsgericht in Saarbrücken *20 000 DM*	Tit. 96 Erstattung des französischen Kostenanteils an den gemeinsamen Ausgaben für das Schiedsgericht in Saarbrücken **12 500 DM**
Tit. 101 Amtsbezüge des Ministers und Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe)	Tit. 101 Amtsbezüge des Ministers und Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe)
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr, B 11 — 2 — Staatssekretäre Die Staatssekretäre haben Dienstwohnungen.	Bes.-Gr. B 11 — 2 — Staatssekretäre Die Staatssekretäre haben Dienstwohnungen **mit Empfangsräumen.**
Bes.-Gr. B 8 — *8* — Ministerialdirektoren *1 Stelle ku nach Bes.-Gr. B 5 am 1. Januar 1964*	Bes.-Gr. B 8 — **7** (8) — Ministerialdirektoren
Bes.-Gr. B 5 — *7* — Ministerialdirigenten	Bes.-Gr. B 5 — **10** (7) — Ministerialdirigenten
Bes.-Gr. A 14 — *62* (63) — Legationsräte Erster Klasse	Bes.-Gr. A 14 — **61** (63) — Legationsräte Erster Klasse
	ku-Stellen auf Grund des G 131
	Bes.-Gr. A 15 — 1 (—) — Vortragender Legationsrat, ku in Bes.-Gr. A 14

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
	(noch Kap. 05 01)		
Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse *510 000 DM*	Tit. 200	Geschäftsbedürfnisse **440 000 DM**
Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunkgebühren *1 700 000 DM*	Tit. 203	Post- und Fernmeldegebühren, Kosten für Fernmeldeanlagen sowie Rundfunkgebühren **1 600 000 DM**
Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *780 000 DM*	Tit. 206	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **750 000 DM**
Tit. 216	Entschädigungen und Frachtauslagen im Kurierverkehr *2 300 000 DM*	Tit. 216	Entschädigungen und Frachtauslagen im Kurierverkehr **2 100 000 DM**
Tit. 326	Kosten für Sonderaufträge auf dem Gebiete der Verwaltung der Zentrale des Auswärtigen Amtes *157 500 DM*	Tit. 326	Kosten für Sonderaufträge auf dem Gebiete der Verwaltung der Zentrale des Auswärtigen Amtes **125 000 DM**
Tit. 973	Kosten des Schiedsgerichts in Saarbrücken nach Artikel 89 des Vertrages zur Regelung der Saarfrage *50 000 DM*	Tit. 973	Kosten des Schiedsgerichts in Saarbrücken nach Artikel 89 des Vertrages zur Regelung der Saarfrage **35 000 DM**

Kap. 05 02 Allgemeine Bewilligungen

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 302	Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland *120 002 000 DM*	Tit. 302	Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland **119 055 000 DM** **Von den Mitteln sind 1 500 000 DM für das Goethe-Institut in München gesperrt, die nur mit Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages freigegeben werden dürfen.**
Tit. 303	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland *47 175 500 DM*	Tit. 303	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland **46 775 500 DM**
Tit. 308	Durchführung des technisch-wirtschaftlichen Austausches im Rahmen der deutsch-sowjetischen Vereinbarung *— DM*	Tit. 308	Durchführung des technisch-wirtschaftlichen Austausches im Rahmen der deutsch-sowjetischen Vereinbarung **200 000 DM**
Tit. 613	Förderung internationaler Gespräche *80 000 DM*	Tit. 613	Förderung internationaler Gespräche **160 000 DM**
Tit. 617	*Förderung der Auslandskontakte nichtstaatlicher politischer Organisationen 80 000 DM*	Tit. 617	**entfällt**
Tit. 952	Beteiligung der Bundesrepublik an der Verlegung des Tempels von Kalabscha im Rahmen des „Nubien-Projekts" der UNESCO *1 000 000 DM*	Tit. 952	Beteiligung der Bundesrepublik an der Verlegung des Tempels von Kalabscha im Rahmen des „Nubien-Projekts" der UNESCO **2 500 000 DM**
		Tit. 963	**Zuwendung an ehemalige afrikanische Bedienstete des Deutschen Reichs in Kamerun und Togo — DM**

Kap. 05 03 Vertretungen des Bundes im Ausland

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 1 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen, Anlagen und Geräten *2 000 000 DM*	Tit. 1 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen, Anlagen und Geräten **2 200 000 DM**
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. B 5 *26* *(25)* Botschafter in: *Tunesien: Tunis*	Bes.-Gr. B 5 **25** Botschafter in: **entfällt**
Bes.-Gr. A 16 *32* (29) Botschafter in:	Bes.-Gr. A 16 **33** (29) Botschafter in: **Tunesien: Tunis**
Bes.-Gr. A 10 *189* (187) Konsulatssekretäre Erster Klasse	Bes.-Gr. A 10 **188** (187) Konsulatssekretäre Erster Klasse
	ku-Stellen auf Grund des G 131
	Bes.-Gr. A 11 1 (—) Kanzler ku in Bes.-Gr. A 10
Tit. 205 Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken *160 000 DM*	Tit. 205 Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken **100 000 DM**
Tit. 700 Erwerb von bebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt *1 500 000 DM*	Tit. 700 Erwerb von bebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt **1 230 000 DM**
Tit. 710 Erwerb von unbebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht im Zusammenhang mit Neubauten unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt *1 000 000 DM*	Tit. 710 Erwerb von unbebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht im Zusammenhang mit Neubauten unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt **5 000 000 DM**
Tit. 731 Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und von Dienstwohnungen in Bangkok, 1. Teilbetrag *500 000 DM*	Tit. 731 Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und von Dienstwohnungen in Bangkok, 1. Teilbetrag **100 000 DM**
Tit. 735 Erwerb eines oder mehrerer Grundstücke und Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter sowie von Dienstwohnungen in der neuen Hauptstadt von Pakistan *— DM*	Tit. 735 Erwerb eines oder mehrerer Grundstücke und Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter sowie von Dienstwohnungen in der neuen Hauptstadt von Pakistan **270 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
	(noch Kap. 05 03)		
Tit. 736	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft sowie eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Saigon, 1. Teilbetrag *500 000 DM*	Tit. 736	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft sowie eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Saigon, 1. Teilbetrag **100 000 DM**
Tit. 753	Erwerb eines Grundstücks und Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Kairo *3 500 000 DM*	Tit. 753	Erwerb eines Grundstücks und Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Kairo **3 000 000 DM**
Tit. 754	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Lagos, 1. Teilbetrag *2 000 000 DM*	Tit. 754	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Lagos, 1. Teilbetrag **1 700 000 DM**
Tit. 773	*Erwerb eines bebauten oder unbebauten Grundstücks und bauliche Herrichtung oder Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter beim Heiligen Stuhl in Rom — DM* *Der Grundstückskauf bedarf der Zustimmung des Bundesministers der Finanzen.*	Tit. 773	**entfällt**
Tit. 774	Erwerb eines bebauten Grundstücks und bauliche Herrichtung *oder Erwerb eines unbebauten Grundstücks und Neubau* eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Lissabon	Tit. 774	Erwerb eines bebauten Grundstücks und bauliche Herrichtung eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Lissabon
Tit. 775	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Madrid (einschließlich Ablösung einer Hypothek) auf einem von der spanischen Regierung übergebenen Grundstück, 5. Teilbetrag *1 500 000 DM*	Tit. 775	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Madrid (einschließlich Ablösung einer Hypothek) auf einem von der spanischen Regierung übergebenen Grundstück, 5. Teilbetrag **1 300 000 DM**
Tit. 778	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft, eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter und von Dienstwohnungen in Wien (einschließlich Abbrucharbeiten), 3. Teilbetrag *2 000 000 DM*	Tit. 778	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft, eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter und von Dienstwohnungen in Wien (einschließlich Abbrucharbeiten), 3. Teilbetrag **1 000 000 DM**
Tit. 829	Erstmalige bauliche Herrichtung der für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Botschafter, Gesandten und Ständigen Geschäftsträger als Dienstwohnungen angekauften oder angemieteten Grundstücke sowie größere Um- und Erweiterungsbauten, soweit nicht unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt *700 000 DM*	Tit. 829	Erstmalige bauliche Herrichtung der für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Botschafter, Gesandten und Ständigen Geschäftsträger als Dienstwohnungen angekauften oder angemieteten Grundstücke sowie größere Um- und Erweiterungsbauten, soweit nicht unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt **500 000 DM**
Tit. 830	Schaffung von Wohnungen für die bei den Auslandsvertretungen tätigen Verwaltungsangehörigen an Auslandsdienstorten mit besonders ungünstigen Wohnraumverhältnissen *1 000 000 DM*	Tit. 830	Schaffung von Wohnungen für die bei den Auslandsvertretungen tätigen Verwaltungsangehörigen an Auslandsdienstorten mit besonders ungünstigen Wohnraumverhältnissen **500 000 DM**

Anlage 1 zum Einzelplan 05

In der Anlage „Grundsätze für die Berechnung der Aufwandsentschädigungen der Beamten und Angestellten des diplomatischen und konsularischen Dienstes für das Rechnungsjahr 1963" sind durch Beschlüsse des 13. Ausschusses gegenüber der Regierungsvorlage folgende Änderungen eingetreten:

IV.

Lfd. Nr.	Leiter der	Grundbetrag der Aufwandsentschädigung monatlich DM	Grundbetrag der Aufwandsentschädigung jährlich DM
	Botschaften (Bes.-Gr. B 5) in:		
	Es fällt weg:		
25	Tunis	2 000	24 000
	Botschaften (Bes.-Gr. A 16) in:		
	Es treten hinzu:		
33	Tunis	2 000	24 000
	Botschaften (Bes.-Gr. A 14) in:		
	Es wird geändert:		
22	Usumbura **und Kigali *)**	**1 250**	**15 000**
	***) Einheitlicher Amtsbezirk im Sinne der Abschnitte II, Ziffern 2 a) bis 2 c) und VI**		
	Ständige Vertreter von Missionschefs, die gleichzeitig für mehrere Länder akkreditiert sind:		
	Es fällt weg:		
1	Kigubi (Sitz des Botschafters in Usumbura)	1 000	12 000
	Summe ...		3 410 040

VIII.

Zur Herstellung der Kaufkraftparität werden die Aufwandsentschädigung einschließlich des Zuschlags von 20 v. H. sowie die Vertreterzulage um den für die Dienstbezüge maßgebenden Kaufkraftausgleich (§ 2 Abs. 2 Bundesbesoldungsgesetz) erhöht oder vermindert.

Der Bundesminister der Finanzen wird ermächtigt, mit Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages für die Zeit nach Inkrafttreten der Neuregelung der Auslandsbesoldung Übergangsbestimmungen für die Festsetzung der Aufwandsentschädigungen im diplomatischen und konsularischen Dienst zu treffen. Die Aufwandsentschädigungen dürfen die vorher gezahlten Beträge nicht übersteigen.